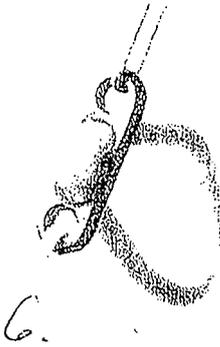


6 Pirzimo dalis

ACL/PCL Fixation Systems
 ENDOBUTTON® Family of Fixation Devices



ENDOBUTTON CL Ultra Fixation Device

Delivering improved strength and stiffness, the ENDOBUTTON CL ULTRA Fixation device offers the strongest soft tissue femoral fixation currently available. Ideal for anatomic or traditional ACL reconstruction techniques. Preloaded with ULTRABRAID® #5 lead suture (white) and DURABRAID® #5 flipping suture (green) for added procedure efficiency.

3.

Reference #	Description
72203331	10 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200146	15 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200147	20 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200148	25 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200149	30 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200150	35 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200151	40 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200152	45 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200153	50 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200154	55 mm ENDOBUTTON CL ULTRA
72200155	60 mm ENDOBUTTON CL ULTRA

5. kilpos ilgoiai (11 ilgis)

ENDOBUTTON DIRECT Fixation Device

The titanium ENDOBUTTON device maximizes the amount of graft in the tunnel, an ideal solution for accomodating shorter femoral tunnels that result from more anatomic placement.

Reference #	Description
72201206	5 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202980	5 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201207	6 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202981	6 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201208	7 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202982	7 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201209	8 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202983	8 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201210	9 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202984	9 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201211	10 mm ENDOBUTTON DIRECT
72202985	10 mm ENDOBUTTON DIRECT with suture
72201212	ENDOBUTTON DIRECT Holder
72201600	ENDOBUTTON DIRECT Scale

LIETUVOS RESPUBLIKA
 Ostecca
 UAB "Ostecca"
 Neringa Veličkienė
 2016-06-10

LIETUVOS RESPUBLIKA
 Ostecca
 UAB "Ostecca"

2015-11-30
 [Signature]



Vertimas iš anglų kalbos

Kelio artroskopija

A-6

ACL/PCL fiksavimo sistemos

ENDOBUTTON CL ULTRA fiksavimo prietaisas

ENDOBUTTON CL ULTRA fiksavimo prietaisas užtikrina stiprią sausgyslės fiksaciją prie šlaunikaulio. Idealiai tinka anatominei arba tradicinei ACL rekonstrukcinei technikai. *polieteris*

Kad procedūra būtų maksimaliai efektyvi, ENDOBUTTON yra iš anksto paruoštas su Ultrabraid # 5 įvedimo siūlu (baltas) ir Durabraid # 5 fiksavimo siūlu (žalias).

polieteris 3.

Ref	Parametrai
72203331	ENDOBUTTON CL ULTRA 10 mm
72200146	ENDOBUTTON CL ULTRA 15 mm
72200147	ENDOBUTTON CL ULTRA 20 mm
72200148	ENDOBUTTON CL ULTRA 25 mm
72200149	ENDOBUTTON CL ULTRA 30 mm
72200150	ENDOBUTTON CL ULTRA 35 mm
72200151	ENDOBUTTON CL ULTRA 40 mm
72200152	ENDOBUTTON CL ULTRA 45 mm
72200153	ENDOBUTTON CL ULTRA 50 mm
72200154	ENDOBUTTON CL ULTRA 55 mm
72200155	ENDOBUTTON CL ULTRA 60 mm

ENDOBUTTON DIRECT Fiksavimo prietaisas

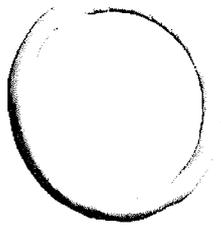
Titaninis ENDOBUTTON prietaisas maksimizuoja transplantų kiekį tunelyje, tai idealus sprendimas trumpesniems šlaunikaulio tuneliams, ko pasekoje yra galimas didesnis anatominis vietos pasirinkimas.

Ref	Parametrai
72201206	ENDOBUTTON DIRECT 5 mm
72201207	ENDOBUTTON DIRECT 6 mm
72201208	ENDOBUTTON DIRECT 7 mm
72201209	ENDOBUTTON DIRECT 8 mm
72201210	ENDOBUTTON DIRECT 9 mm
72201212	ENDOBUTTON DIRECT laikiklis
72201600	ENDOBUTTON DIRECT skalė



ACL/PCL Fixation Systems
 ENDOBUTTON® Family of Fixation Devices

L. L.



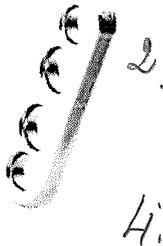
CL Device

Nientisa *hilfe* *be* *mazzo*

Continuous loop of suture eliminates the need for knot tying. Ideal for a post or screw-and-washer technique.

Reference #	Description
72200839	25 mm CL Device
72200840	30 mm CL Device
72200841	35 mm CL Device
72200842	40 mm CL Device
72200843	45 mm CL Device
72200844	50 mm CL Device

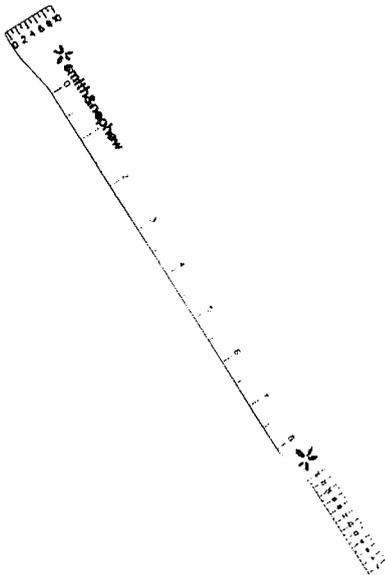
ENDOBUTTON® Fixation Device



This titanium button is the original endoscopic femoral soft tissue fixation device, and where the ENDOBUTTON revolution began. It can be used for single incision, soft tissue or bone-tendon-bone fixation.

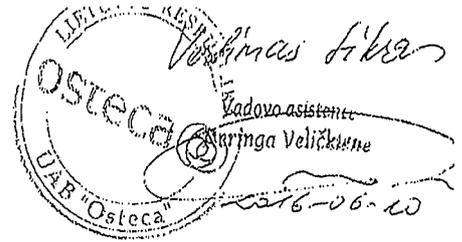
Reference #	Description
013186	ENDOBUTTON, 4.0 mm x 12 mm

TRUKOR Depth Gauge



This TRUKOR Depth Gauge easily estimates the native dimensions of the ACL for tunnel sizing.

Reference #	Description
72200948	TRUKOR Depth Gauge



Vertimas iš anglų kalbos

Kelio artroskopija

A-8

ACL/PCL fiksavimo sistemos

ENDOBUTTON CL ULTRA fiksavimo priemonė

CL Prietaisas

Vientisa kilpa be mazgo eliminuoja mazgo surišimo būtinybę.

REF	Apibūdinimas
72200839	25 mm CL priemonė
72200840	30 mm CL priemonė
72200841	35 mm CL priemonė
72200842	40 mm CL priemonė
72200843	45 mm CL priemonė
72200844	50 mm CL priemonė

ENDOBUTTON fiksavimo prietaisas

Ši titininė saga yra originalus endoskopinis šlaunikaulio minkštųjų audinių fiksavimo prietaisas. Jis gali būti naudojamas minkštųjų audinių ar kaulas-sausgyslė-kaulas fiksavimui.

REF	Apibūdinimas
013186	ENDOBUTTON, 4,0 mm x 12 mm

TRUKOR gylio matuoklė

REF	Apibūdinimas
72200948	TRUKOR gylio matuoklė

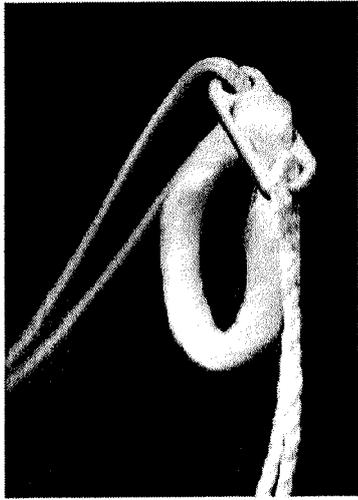


ENDOBUUTTON® CL ULTRA & ULTRABUTTON®

smith&nephew

Product Comparison

Endosage *transplantato*
staurnikaulinei fiksepsai



mentise
nepinte
lipa →
le mazo



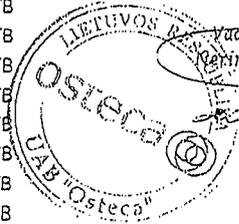
	ENDOBUUTTON CL ULTRA Device	ULTRABUTTON Device
<i>Malmenup</i> <i>H.</i>		
3. <i>1. styles</i> <i>4.</i>	Button L: 12mm; W: 4mm; H: 2mm; 4 holes	Same; 8 holes
2. <i>filenas</i> →	Gold titanium	Blue titanium
<i>kilpa</i> → <i>poliesteras</i>	Loop Polyester	Ultrahigh Molecular Weight Polyethylene (UHMWPE)
5. <i>kilpos ilpiai</i>	Fixed (11 SKUs); 10-60 mm, @ 5 mm	Adjustable (1 SKU); 10 – 105 mm
3. <i>sielai iusti,</i> <i>implanto</i>	Diameter = 5 mm	Diameter = 1.5 mm
<i>i viedimui</i>	White ULTRABRAID® # 5 suture	None – use flip suture
<i>ir pozicione-</i>	Green DURABRAID® #5 suture	Green #2 polyester suture
<i>vimui, #5</i>	None	White/blue adjustment tails
<i>UHMWPE kol-</i>		
<i>das ir #5</i>		
<i>poliesteras iaidas.</i>		

ACL/PCL Fixation Systems

ENDOBUTTON® Family of Fixation Devices

ENDOBUTTON CL BTB Fixation Device
 ENDOBUTTON CL BTB provides dependable fixation for bone-tendon-
 bone ACL reconstruction procedures.

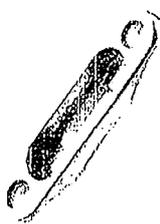
Reference #	Description
72203330	15 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210080	20 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210081	25 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210082	30 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210083	35 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210084	40 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210085	45 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210086	50 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210087	55 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210088	60 mm ENDOBUTTON CL BTB



Kopija tikra

pac.ovo asistente
 Reringa Veličkienė

2016-06-10



XTENDOBUTTON Fixation Device
 The Smith & Nephew XTENDOBUTTON Fixation Device, used in
 conjunction with any Smith & Nephew ENDOBUTTON device, allows
 a 6 to 10 mm area of the femoral tunnel to be covered. In addition to
 providing an effective solution for cortical blowouts, this device can
 accommodate a variety of femoral tunnel drilling techniques including
 inside-out, outside-in and medial portal.

Reference #	Description
72200134	XTENDOBUTTON Fixation Device

padidinimo implantas

Mano patvirtavimas
 Pacientas patvirtas

2015-11-30

Kopija tikra



Call +1 800 843 5717 (U.S.) or contact your local representative

ACL/PCL fiksavimo sistemos

ENDOBUTTON fiksavimo prietaisas 7.

ENDOBUTTON CL BTB fiksavimo prietaisas suteikia patikimą fiksaciją PKR rekonstrukcinėms procedūroms kaulas-sausgyslė-kaulas.

Ref	Parametrai
72203330	15 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210080	20 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210081	25 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210082	30 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210083	35 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210084	40 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210085	45 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210086	50 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210087	55 mm ENDOBUTTON CL BTB
7210088	60 mm ENDOBUTTON CL BTB



Neringa Valičkienė
 Vadovo asistentė
 Neringa Valičkienė

2016-06-10

XTENDOBUTTON fiksavimo prietaisas 7.

Smith&Nephew XTENDOBUTTON fiksavimo prietaisas yra naudojamas kartu su Smith&Nephew ENDOBUTTON prietaisu, jis padengia nuo 6 iki 10 mm šlaunikaulinio tunelio plotą. Be to kad šis prietaisas tinka įvairioms šlaunikaulio tunelio gręžimo technikoms įskaitant iš vidaus į išorę, iš išorės į vidų ir medialiniam portalui.

Ref	Parametrai
72200134	XTENDOBUTTON fiksavimo prietaisas



2015-11-30

Antanas Kocius
 Kopija akira